



Gruppe für ukrainische Jugendliche in den Sommerferien

Liebe Eltern,

wir laden Ihre Kinder im Alter von **13 bis 17 Jahren** zu regelmäßigen kostenlosen psychologischen Gruppen ein (max. Gruppengröße 10 Jugendliche).

Ziel der Gruppe ist es, Jugendliche bei der Kommunikation und Konfliktlösung im Leben zwischen den Kulturen und in ihrem Alltag in Deutschland zu unterstützen, sowie Strategien im Umgang mit ihren Gefühlen und Herausforderungen anzubieten. In einer angenehmen Atmosphäre können die Jugendliche sich austauschen und ggf. auch neue Freunde finden.

Die Termine finden auf Ukrainisch und bei Bedarf auf Russisch statt.

Die Gruppe findet in den **Schulferien ab dem 01.07.2025**, jede Woche **dienstags** zwischen **10 bis 11:30 Uhr** statt (d.h. 01.07., 08.07., 15.07., 22.07., 29.07., 05.08.).

Adresse: Das Boot gGmbH – PSZ Dresden, **Friedrichstraße 24 Haus A, 01067 Dresden - 2.** Etage. Der Kurs wird von der Kinderpsychologin Olena Horokhovska (aus der Ukraine) geleitet. Bei Fragen rufen Sie gerne an unter 0351 26440099.

Bitte melden Sie sich **bis zum 30.06.** per Mail unter psz.dresden@das-boot-ggmbh.de an.

Wir freuen uns auf Sie!

Група для української молоді під час канікул

Шановні батьки,

Запрошуємо ваших дітей віком від **13 до 17 років** на безкоштовні курси психології (максимальний розмір групи: 10 осіб).

Мета проекту — підтримати молодь у спілкуванні та вирішенні конфліктів у міжкультурному житті та повсякденному житті в Німеччині, а також запропонувати стратегії розуміння своїх почуттів та викликів. У приємній атмосфері молодь може обмінятися ідеями та, можливо, знайти нових друзів.

Заняття проходитимуть українською мовою та, за необхідності, російською.

Група зустрічатиметься щовівторка під час шкільних канікул, починаючи з **1 липня 2025 року**, з **10:00 до 11:30** (тобто **1, 8, 15, 22, 29** липня та **5** серпня).

Адреса: Das Boot gGmbH – PSZ Dresden, **Friedrichstraße 24, Building A, 01067 Dresden - 2** поверх. Курс проводить Олена Гороховська (з України), викладачка та дитяча психологиня. Якщо у вас є якісь питання, будь ласка, зателефонуйте за номером 0351 26440099

Будь ласка, зареєструйтесь **до 30 червня** електронною поштою на адресу psz.dresden@das-boot-ggmbh.de.

З нетерпінням чекаємо на вас!

